

MONACO Seaside

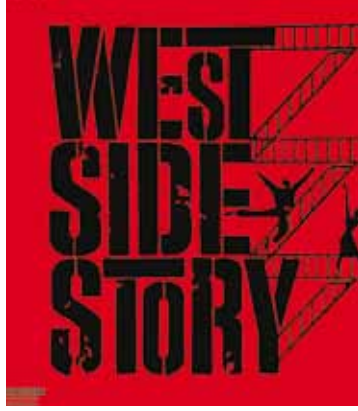
THE EXCLUSIVE PORT MAGAZINE

28



SPRING / SUMMER 2013

IN PARTNERSHIP WITH
MONACO WELCOME & BUSINESS OFFICE



A West Side success story comes to Monaco

First came *Romeo and Juliet*, the age-old tale of forbidden love set against a backdrop of intolerance and contempt, in a society whose social and cultural divisions ultimately lead to tragedy. Then came Tony and Maria, who, 350 years on, embody contemporary versions of the star-crossed lovers. The hit musical *West Side Story* is one of the biggest Broadway successes of all time. Leonard Bernstein's score transforms this captivating story into a timeless classic in which mambo meets rock 'n' roll, dance meets theatre, and the heart to hearts are also cheek to cheeks.

Une success story venue de l'Ouest à Monaco

D'abord, il y a Roméo et Juliette. Une histoire vieille comme le monde, un amour passionnel, interdit, sur fond d'intolérance et de mépris. Fractures sociales et culturelles mèneront à ce destin tragique connu de tous. 350 ans plus tard, Tony et Maria sont un peu leurs contemporains. Référence en matière de comédies musicales, Broadway verra naître un chef d'œuvre : West Side Story, l'un des plus grands succès de tous les temps. Les compositions de Leonard Bernstein font de cette histoire captivante et émouvante un must intemporel. Le Mambo croise le Rock'n'Roll, lorsque la danse côtoie l'interprétation. Un classique original où les cœurs à cœurs sont aussi des corps à corps.

GRIMALDI FORUM
From 27 to 29 June
Information & tickets bookings: +377 99 99 3000
or www.grimaldiforum.com

FORMIA
Marché de La Condamine
1, place d'Armes
+ 377 93 30 30 59



Formia: purveyors of award-winning meats

Formia butchers have been an institution in the Principality since 1884. Julien Davin-Dary, at the helm today, has made Formia one of the leading meat sellers on the Côte d'Azur. They are the official suppliers to both the Palace of Monaco and the Principality's top chefs. An expert at choosing exceptional cuts exclusively from award-winning animals, this far-sighted artisan butcher combines tradition with modernity: innovatively-designed shops, a tailor-made service, preparations on request, including sous vide, and free delivery to yachts.

A new Formia shop has just opened under the arches at La Condamine market, a stone's throw from the port.

Formia : des viandes primées exclusivement

La boucherie Formia est une institution en Principauté depuis 1884. C'est aujourd'hui Julien Davin-Dary qui la dirige et en a fait une référence sur toute la Côte d'Azur. Formia est le fournisseur agréé du Palais Princier et des plus grands chefs de Monaco. Maître dans l'art des pièces exceptionnelles qu'il choisit exclusivement parmi des bêtes primées, cet artisan boucher visionnaire allie tradition et modernité : des boutiques au design innovant, un service sur mesure, des préparations à la demande avec mise sous vide et livraisons gratuites à bord.

La toute nouvelle boutique vient d'ouvrir sous les arcades au Marché de la Condamine, à deux pas du port.

DELIVERIES TO YACHTS



Fournisseur breveté de S.A.S. le Prince de Monaco

Marché de Monte-Carlo
4, bd de France
Tél. : +377 93 30 85 50

www.formia.mc
contact@formia.mc

Marché de La Condamine
1, place d'Armes
Tél. : +377 93 30 30 59